



No. 06-120162- -00018-0000

Fecha: 2012-06-04 16:44:55 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 379 FASENACIONALII
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 20

ión

FORMULARIO UNICO DE CORRECCIONES Y MODIFICACIONES

1 SOLICITUD DE

☐ Corrección de Error Material ☒ Modificación de una solicitud

2 SOLICITANTE	Nombre: Richter Gedeon Nyrt.	IDENTIFICACION	
	Dirección: Gyömrői út 19-21, Budapest, Hungary H-1103	C.C. ☐	NIT ☐
	Nacionalidad o Domicilio: Hungría	C.E. ☐	Otro ☐
	Lugar de Constitución: Hungría	Cual	
	Teléfono:	Fax:	Número
	E-Mail		

3 REPRESENTANTE O APODERADO	Nombre: ALVARO CORREA ORDOÑEZ	IDENTIFICACION	
	Dirección: Avenida 82 No.10-62 Piso 5	C.C. ☒	NIT ☐
	Teléfono: 634 1500	C.E. ☐	Otro ☐
	Fax: 376 2211	Cual	
	E-Mail: Alvaro.Correa@bakermckenzie.com	Número 79.143.366	TP 20.281

4 Numero de expediente
06-120.162

5 Descripción de la corrección o modificación solicitada
Cesión de derechos de la Solicitud de Patente No. 06-120.162, Titulada: "Uso de una combinación de etinilestradiol y acetato de clormadinona para la preparación de un medicamento".
DE: GRÜNENTHAL GMBH
A: RICHTER GEDEON NYRT

6 Comprobante de Pago No. 12-0044368 Fecha 07-05-2012

7 Anexos
☒ Comprobante de pago de la tasa por \$120.000
☒ Poderes, si fuere el caso y documento de cesión.
☒ Documento que acredita la existencia y representación legal de las partes, cuando sean personas jurídicas.

8
NOMBRE ALVARO CORREA ORDOÑEZ FIRMA
C.C. 79.143.366 T.P. 20.281

Instrucciones para el diligenciamiento del presente formulario, ver reverso de esta página.

2012/009

2

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

NIT : 800.176.089-2

- / -

RECIBO DE CAJA

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

No. 12 - 0044368

Bogotá D.C., Mayo 07 de 2012 - 07:38:19

RECIBIDO DE : BAKER & MCKENZIE

NI 900.034.906

*** Soporte del Pago ***

TIPO PAGO	BANCO	CUENTA	No. PAGO	FECHA PAGO	VR PAGO
CONSIGNACION	BANCO DE BOGOTA	062754387	181166171	03/05/2012	137.504.000.00

*** Conceptos Pagados ***

CANT.	RENTISTICO	CONCEPTO	Vr. UNDITARIO	Vr. CONCEPTO
1	50005-01-03	CAMBIO DE MODALIDAD Y MODIFICACION DE MARCAS Y LEMAS COMERCIALES	120.000.00	120.000.00
				\$120.000.00

SON: **CIENTO VEINTE MIL PESOS MONEDA CORRIENTE***

Responsable: _____

Recibo de Caja Aplicado al Expediente No. _____

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 06-120162- -00018-0000

Fecha: 2012-06-04 16:44:55 Dep. 2020 DIR. NUEVASCR
Tra. 11 PATENTE IYII Eve: 379 FASE NACIONAL II
Act. 329 CTO INFORMACION Folios: 20

Sede Centro: Carrera 13 No. 27 - 00 Pisos 3,4,5 y 10 Bogotá, D.C.- Colombia

Web: www.sic.gov.co e-mail: info@sic.gov.co Conmutador: (571) 5870000 Fax: (571) 5870284 Línea: 018000-910165 Call Center: (571) 6513240

Mayo 7 de 2012 - 07:38:47

ASSIGNMENT

I/We, the undersigned owner

Grünenthal GmbH
Zieglerstraße, 6,
52078 Aachen
Germany

hereby declare that we assign our Columbian Patent Application No. 06-120.162 with all rights and duties to



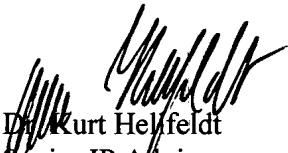
Richter Gedeon Nyrt.
Gyömrői út 19-21
Budapest
Hungary H-1103

and agree that the assignment be recorded in the Register of the Patent Office in Columbia.

Aachen....., dated 16 April 2012.....
(place) (date)

Grünenthal GmbH


Dr. Klaus-Dieter Langner
Executive Vice President
& COO Grünenthal Innovation


Dr. Kurt Helffeldt
Senior IP Advisor

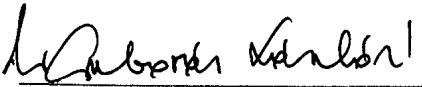
DECLARATION OF ACCEPTANCE

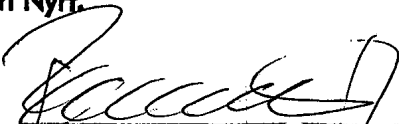
I/We hereby agree to the afore-mentioned assignment regarding Columbian Patent Application No. 06-120.162 and apply for recording of the assignment in the Register of the Patent Office in Columbia.

Budapest, 18th day of May, 2012.

Richter Gedeon Nyrt.

Richter Gedeon Nyrt.


Dr. Csutorás Lászlóné


Pokomándi Endre

Urkundenrolle Nummer 577 für 2012

Die vorstehenden, vor mir gefertigten Unterschriften von:

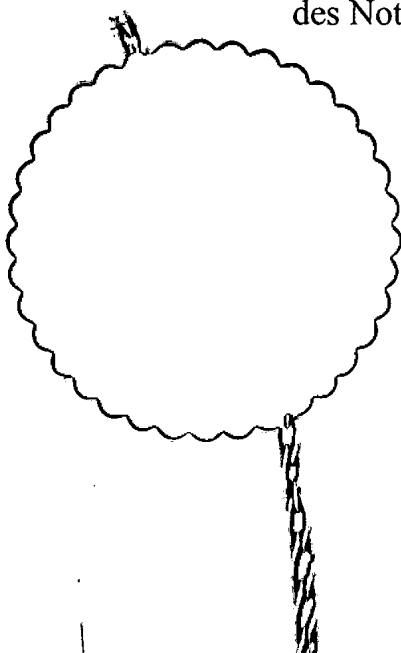
1. Herrn Dr. Klaus Dieter Dirk Langner,
geboren am 27. August 1956,
wohnhaft Wilhelm-Ziemons-Straße 35 in 52078 Aachen,
ausgewiesen durch amtlichen Lichtbildausweis,
2. Herrn Dr. Klaus Dieter Kurt Hellfeldt,
geboren am 31. Juli 1951
wohnhaft Odilienstraße 106 52249 Eschweiler,
von Person bekannt,

hier handelnd für die im Handelsregister Aachen unter HR B 3546
eingetragene **Grünenthal GmbH** in Aachen,

beglaubige ich hiermit.

Aachen, den 16. April 2012

Als amtlich bestellter Vertreter
des Notars Johannes Schneider in Aachen




Notarvertreterin

(Dr. Yvonne Abicht)

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Notarassessorin Dr. Yvonne Abicht

3. in ihrer Eigenschaft als amtlich bestellte Vertreterin des Notars
Johannes Schneider in Aachen

4. sie ist versehen mit dem Dienstsiegel des Notars

Bestätigt

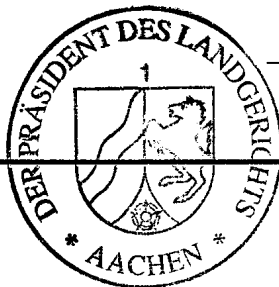
5. in Aachen 6. am 18. April 2012

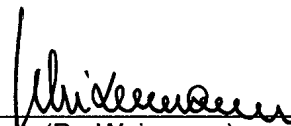
7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Aachen

8. unter Nr. 91 aE – 27.508

9. Stempel

10. Unterschrift:




(Dr. Weismann)



Dr. Bókai Judit közjegyző

Budapest, II. ker. Kapás u. 31., V. em. 43.

Postacím: 1277 Budapest, Pf. 86.

Tel: 201-5083, 212-4265, Fax: 212-4275

Honlap: www.bokai.hu

English Licence No.: 2/2008. -----

File No.: 11015/H/2770-2757 /2012.-----

---I, the undersigned notary substitute hereby certify that this document, which is understood by them, was signed by: -----

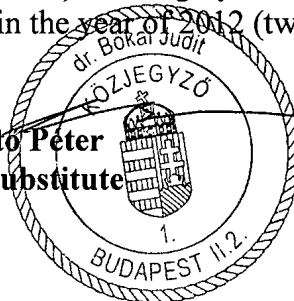
--- **Mr. Pokomándi Endre** (born in Budapest, on 10th February 1953, mother's name: Böhm Zsuzsanna) identified by his Hungarian Identity Card No. 683350HA, and his Address Card No.: 476265ML, residing in Hungary, H-1092 Budapest, Ráday u. 39. II/4. and-----

--- **Dr. Csutorás Lászlóné** (born in Szigetvár, on 24th January 1953, mother's name: Gaál Erzsébet) identified by her Hungarian Passport No.: BB1741234, residing in Hungary, H-2093 Budajenő, Szőlő u. 25., -----

---I further certify that **Mr. Pokomándi Endre as Manager of Department (International Dosage Form Products) and Dr. Csutorás Lászlóné as Manager, Intellectual Property Department** are entitled to act jointly for the company **Richter Gedeon Nyrt.**, a company duly incorporated and existing under the laws of Hungary (registered office: **H-1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.**, registered under number: **Cg.: 01-10-040944**) as evidenced by the firm extract accessed and examined online by the notary substitute from the public official Company Information System database operated by the Ministry of Public Administration and Justice (*Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium*) of Hungary.-----

---Budapest, this 18th (eighteenth) day of May in the year of 2012 (two thousand and twelve).-

dr. Veto Peter
notary substitute



7

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Ország: **MAGYAR KÖZTÁRSASÁG**
Country: **REPUBLIC OF HUNGARY**

Ezt a közokiratot
This public document

2. Írta alá: **Dr. Vető Péter**
Has been signed by:

3. Minőségében eljárva: **közjegyző helyettes / Notary substitute**
Acting in the capacity of:

4. Az okirat pecsétjével
(bélyegzőlenyomatával) van ellátva: **Dr. Bókai Judit közjegyző / Notary**
Bears the seal / Stamp of:

Tanúsítja
Certified

5. Helység: **Budapest**
At:

6. Időpont: **2012. 05. 18.**
(év) (hónap) (nap)
Date: (year) (month) (day)

7. Kiállító: **Magyar Országos Közjegyzői Kamara**
By: **Hungarian Chamber of Civil Law Notaries**

8. Ügyszám: **A01/2012/3661/2**
No.:

9. Pecsét (bélyegzőlenyomat):
Seal/Stamp:

10. Aláírás:
Signature:



dr. Rák Viktor
jogi előadó

[Traducción del idioma Inglés]

CESION

Yo/Nosotros, el suscrito propietario

Grünenthal GmbH
con domicilio en Zieglerstraße 6,
52078 Aachen,
Alemania,

mediante este documento declaramos que nosotros cedemos nuestra Solicitud de Patente Colombiana No. 06-120.162 con todos los derechos y obligaciones a

Richter Gedeon Nyrt.
con domicilio en Gyömrői út 19-21
Budapest
Hungria H-1103

y acordamos que la cesión sea registrada en el Registro de la Oficina de Patentes en Colombia.

Aachen 16 de Abril de 2012

Grünenthal GmbH

Dr. Klaus_dieter Langner (firma)
Vicepresidente Ejecutivo & Director de Operaciones
de Grünenthal Innovation

Dr. Kurt Hellfeldt (firma)
Asesor IP Senior

DECLARACION DE ACEPTACION

Yo/Nosotros mediante este documento aceptamos la arriba mencionada cesión referente a la Solicitud de Patente Colombiana No. 06-120.162 y solicitamos el registro de la cesión en el Registro de la Oficina de Patentes en Colombia.

Budapest, 18 de Mayo de 2012

Richter Gedeon Nyrt.

Dr. Csutorás Lászlóné (firma)
(firma)

Pokomándi Endre

[Traducción del idioma Alemán]

Registro Notarial Número 577 para el año 2012

Mediante este documento autentico las firmas que aparecen anteriormente, las cuales fueron ejecutadas en mi presencia y perteneces a

1. Señor Dr. Klaus Dieter Dirk Langner,
quien nació el día 27 de Agosto de 1956,
domiciliado en Wilhelm-Ziemons-Straße 35 en 52078 Aachen,
identificado mediante su cédula de identidad,
2. Señor Dr. Klaus Dieter Kurt Hellfeldt,
quien nació el día 31 de Julio de 1951,
domiciliado en Odilienstraße 106 en 52249 Eschweiler,
quien es conocido personalmente por el suscrito Notario,

quienes actúan aquí en nombre y representación de la compañía **Grünenthal GmbH**, domiciliada en Aachen y registrada bajo el Registro Comercial HR B 3546 de Aachen.

Aachen, 16 de Abril de 2012

Como Representante oficialmente nombrada
del Notario Johannes Schneider en Aachen

Dra. Yvonne Abicht
Asesora Notarial
(Firma y Sello Oficial)

[Traducción del idioma Alemán]

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Está firmado por:
La Asesora Notarial Dra. Yvonne Abicht
3. En su calidad de:
Representante oficialmente nombrada del Notario
Johannes Schneider en Aachen
4. Y lleva el sello oficial:
Del Notario

Certificado

5. En: Aachen
6. El día: 18 de Abril de 2012
7. Por: El Presidente del Tribunal Regional en Aachen
8. Bajo el No. 91 aE - 27.508
9. Sello: EL PRESIDENTE DEL TRIBUNAL REGIONAL • AACHEN
10. Firma: Dr. Weismann

[Traducción del idioma Inglés]

Dr. Bókai Judit közjegyző

Budapest, II. Ker. Kapás u. 31., V. em. 43.

Postacim: 1277 Budapest, Pf. 86.

Tel: 201-5083, 212-4265, Fax: 212-4275

Honlap: www.bokai.hu

Licencia Inglés No.: 2/2008.

Archivo No.: 1101/H/2770-2757 /2012.

Yo, el suscrito substituto del notario, mediante este documento certifico que el instrumento adjunto, que es comprendido por ellos, fue firmado por:

--- **Sr. Pokomándi Endre** (nacido en Budapest, el día 10 de Febrero de 1953, nombre de la madre: Böhm Zsuzsanna) identificado mediante su Cédula de identidad Húngara No. 683350HA y su Tarjeta de Dirección No.: 476265ML, domiciliado en Hungría, H-1092 Budapest, Rádav u. 39. II/4. Y

--- **Dr. Csutorás Lászlóné** (nacido en Szigetvár, el día 24 de Enero de 1953, nombre de la madre Gál Erzsébet) identificado mediante su Pasaporte Húngaro No.: BB1741234, domiciliado en Hungría, H-2093 Budajenő, Szőlő u. 25.

Certifico además que el Señor Pokomándi Endre en su calidad de Gerente de Departamento (Productos en Forma de Dosificación Internacional) y el Señor Csutorás Lászlóné en su calidad de Gerente, Departamento de Propiedad Intelectual, están autorizados para actuar conjuntamente en nombre y representación de la compañía **Richter Gedeon Nyrt.**, una compañía debidamente incorporada y en existencia de conformidad con las leyes húngaras (domicilio registrado: H-1103 Budapest, Gyömorői út 19-21, registrada bajo el número: Cg.: 01-10-040944) según consta en el extracto de la compañía, al cual el notario substituto tuvo acceso y examinó en línea en la base de datos del Sistema público oficial de Información sobre Compañías que lleva el Ministerio de Administración Pública y de Justicia de Hungría.

Budapest, 18 de Mayo de 2012

Dr. Veto Peter, Notario Substituto

(Firma y Sello Oficial)

[Traducción del idioma Inglés]

APOSTILLE

(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: REPÚBLICA DE HUNGRÍA

Este documento público

2. Ha sido firmado por: Dr. Vető Peter
3. En su calidad de: Notario sustituto
4. Y lleva el sello oficial del: Dr. Bókai / Notario

Certificado

5. En: Budapest
6. El 18.05.2012
7. Por: Cámara Húngara de Notarios Públicos
8. Bajo el No. A01/2012/3661/2
9. Sello: Cámara Húngara de Notarios Públicos • JOGI ELŐADÓ
10. Firma:

Dr. Rák Viktor

jogi előadó

POD-4310

Traducción Oficial

Richter Gedeon Nyrt.

PODER

Traducción original en español e Inglés

Dado y firmado en Budapest
El 9 de Septiembre de 2009

Sello de Richter Gedeon Nyrt.

Firmado por Dr. CSUTORÁS László
Gerente Departamento de Propiedad
Intelectual

Firmado por TÓTHNÉ HAZLINSZKY Ágnes
Gerente de Área

Resolución
6694/78
Justicia

Clemencia Paredes Tejeda
TRADUCCION OFICIAL
26/9
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
FRANCAIS - ESPAGNOL

Traducción Oficial

Richter Gedeon Nyrt.

CERTIFICACIÓN NOTARIAL

A los nueve días del mes de Septiembre de 2009, el suscrito Notario

DA FE

- 1.- 1.) Dr. CSUTORÁS Lázlóné
2.) TÓTHNÉ HANSLINSZKY Agnès
mayores de edad y domiciliadas en
1) 2093 Budajeno, Szolo u. 25.
2) 1196 Budapes, Jókai u. 76
suscrió de su puño y letra el documento que antecede.
2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.
3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de
1) Gerente, Departamento de propiedad Intelectual
2) Gerente de Área
de la persona jurídica Richter Gedeon Nyrt..
con sede en
H-1103 Budapest, Gyomroi út 19-21

está legalmente constituida, que tiene representación legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

4. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.
5. que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:

Extracto de Registro Comercial emitido por el Ministerio de Justicia y Cumplimiento de la Ley el 25 de Agosto de 2009

Notario Público
Certificación Notarial Adjunta

Clemencia Paredes Tejeda
TRADUCTORA OFICIAL
RECONOCIDA
18698-732
Ministerio de Justicia
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

Traducción Oficial

Richter Gedeon Nyrt.

Dr. Bókai Judit Közjegyző
Budapest; II ker. Kapás u. 31., V.em.43
Postacím: 1277 Budapest, Pf. 86
Tel. 201-5083, 212-4265, Fax 212-4275

MCZ EN ISO 9001:2001

EUROCERT

Licencia Inglesa No: 35.167/1991.IM.III
Archivo No. 111015/6440 – 6439/2009

Por la presente certifico que el documento adjunto aquí fue firmado por la Dra. Csutorás Lászlóné (nacida en Szigetvár el 24 de Enero de 1953; nombre de la madre: Gaál Erzsébet) identificada por su Pasaporte Húngaro No. BB1741234, residente en Hungría, H-2093 Budajenő, Szolo u. 25., y por

Ms. Tóthné Haszlinzky Agnes Katalin (nacida en Budapest el 18 de Septiembre de 1955; nombre de la madre: Dr. Tamásy Lente Vilma) identificada por su Tarjeta de Identidad No. 956848BA, residente en Hungría, 1196 Budapest, Jókai u. 76. _____

Además certifico que la Dra. Csutorás Lászlóné y Ms. Tóthné Haszlinzky Agnes Katalin tienen derecho a actuar como Gerente del Departamento de Propiedad Intelectual y Gerente de Área de Richter Gedeon Nyrt. de H-1103 Budapest, Gyömrői u. 19-21., Hungría, identificada por el Extracto de Registro Comercial del Tribunal Metropolitano como Tribunal de Registro, bajo el registro No. 01-10-040944. _____

Budapest, Septiembre 9 de 2009 (dos mil nueve)

Firmado Ilegible
Dr. Bókai Judit
Notario

Sello del Notario Dr. Bókai Judit Al frente (1), al dorso (2)

Resolución
5694/78
Justicia
Clemencia Paredes Tejeda
TRADUCCION OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANCAIS - ESPAGNOL

Traducción Oficial

Richter Gedeon Nyrt.

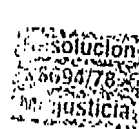
APOSTILLA
(Convención de La Haya del 5 de Octubre de 1961)

1. País: República de Hungría
2. Este documento público ha sido firmado por: dr.Bókai Judit
3. actuando en capacidad de Notario
4. tiene el sello de dr.Bókai Judit , Notario

CERTIFICADO

5. en Budapest
6. el 10 de Septiembre de 2009
7. por Cámara de Notarías de Ley Civil de Hungría
8. bajo el No. A01/2009/4506
9. Sello/Estampilla: Magyar Országos Közjegyzői Kamara
10. Firmado Ilegible

Dr. Gyimóthy Eszter


Resolución
6694/78
Ministerio de Justicia
Clemencia Paredes Tejeda
TRADUCTORA OFICIAL
ENGLISH - FRENCH - SPANISH
ANGLAIS - FRANÇAIS - ESPAGNOL

POWER OF ATTORNEY

The undersigned.

Richter Gedeon Nyrt.

located at

Gyömrői út 19-21. H-1103 Budapest,
HUNGARY

declares that it hereby grants to

ÁLVARO CORREA-ORDÓÑEZ and/or
RICARDO METKE MENDEZ and/or
JUAN PABLO CONCHA-DELGADO and/or
OLGA GEORGETTE OTERO

of the firm Baker & McKenzie Colombia S.A. members of Baker & McKenzie, domiciled at Av. 82 No. 10-62, 6th floor, of Bogotá D.C., Colombia, full and sufficient power of attorney to pursue before the competent authorities the following matters:

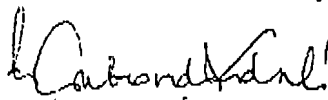
Trademark registrations and renewals; deposit and registration of commercial names and commercial ensigns; registration and renewal of domain names; obtainment of patents, utility models, industrial designs, integrated circuits layout-designs and vegetal varieties; records of mergers, changes of name, assignments, changes of domicile and address; security interests; recordal of license of use agreements, liens and other acts that affect or limit the mentioned industrial property rights; filing and prosecution of all matters relating to domain names; filing and prosecution of oppositions, cancellation actions, annulment actions, annulment and reinstatement of right action, precautionary injunctions, infringement actions, and all administrative and judicial actions available for the prosecution of proceedings related to industrial property matters, unfair competition and protection of consumers,

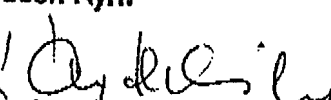
to which end it empowers them to file requests, petitions and lawsuits, appeals and objections, pay taxes, receive, including faculties to enter into settlement agreements, conciliations and transactions, abandon applications and renounce to intellectual property rights and, in general, to take all the actions before the competent authorities in order to duly protect our intellectual property. To the said mandatories sufficient power is granted hereby to receive notifications for and on behalf of the Company, to confer powers on those who are to represent the Company judicially and extrajudicially, to answer in court in the matter of all claims and demands that may be presented in connection with the intellectual property rights, and to do everything that may be required before administrative or judicial officers of any class to comply this power, giving them likewise faculty to substitute these presents and revoke such substitutions if necessary.

Done and subscribed in Budapest

On the 9th day of September of 2009

Richter Gedeon Nyrt.


Dr. CSUTORÁS Lászlóné
Manager, Intellectual
Property Department


TÓTHNE HAZSLINSZKY Agnes
Area Manager

Signature of the person issuing the Power

PODER

La abajo firmada,

Richter Gedeon Nyrt.

domiciliada en

Gyömrői út 19-21. H-1103 Budapest,
HUNGARY

declara por el presente que otorga a

ÁLVARO CORREA-ORDÓÑEZ y/o
RICARDO METKE MENDEZ y/o
JUAN PABLO CONCHA-DELGADO y/o
OLGA GEORGETTE OTERO

de la firma Baker & McKenzie Colombia S.A. miembros de Baker & McKenzie, domiciliada en la Av. 82 No. 10-62 Piso 6 en Bogotá D.C., Colombia, poder especial amplio y suficiente, para adelantar ante las autoridades competentes los siguientes asuntos:

Registro y renovación de marcas; depósito y registro de nombres comerciales y enseñas comerciales; registro y renovación de nombres de dominio; obtención de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, esquemas de trazado de circuitos integrados y variedades vegetales; inscripción de fusiones, cambios de nombre, traspasos, cambios de domicilio y de dirección; inscripción de contratos de prenda, inscripción de licencias de uso, embargos y otros actos que afecten o limiten los mencionados derechos de propiedad industrial; presentación y tramitación de todos los asuntos relacionados con nombres de dominio; presentación y tramitación de oposiciones, acciones de cancelación, acciones de nulidad, acciones de nulidad y restablecimiento del derecho, medidas cautelares, acciones por infracción de derechos, y demás acciones judiciales, relacionadas con procesos de propiedad industrial, competencia desleal y protección del consumidor,

a cuyo efecto los faculta para presentar solicitudes, peticiones y demandas, interponer recursos, reclamos, pagar impuestos y tasas, recibir, transigir y desistir, incluyendo facultades para entrar en acuerdos amistosos, conciliaciones y transacciones, abandonar solicitudes y renunciar a derechos de propiedad industrial, y en general, a dar ante las autoridades competentes todos los pasos necesarios para la debida protección de nuestra propiedad industrial. Asimismo se concede a los expresados mandatarios poder suficiente para recibir notificaciones a nombre de la compañía, otorgar poderes a quienes vayan a representar a la compañía judicial y extrajudicialmente, responder en juicio a todas las reclamaciones o demandas que por motivo de los derechos de propiedad industrial se presentaren y hacer cuanto fuere necesario ante las autoridades administrativas o judiciales de cualquier orden para el cumplimiento de este mandato, dándoles igualmente facultad para sustituir el presente poder y en caso necesario, revocar dichas sustituciones.

Dado y firmado en

A los días del mes de de 2009

Firma de la persona que firma el Poder

NOTARIAL CERTIFICATION

On 9th day of September
this

2009, the undersigned Notary

CERTIFIES

1. That 1.) Dr. CSUTORÁS Lászlóné
2.) TÓTHNÉ HAZSLINSZKY Ágnes

of legal age and 1.) 2093 Budajenő, Szőlő u. 25.
domiciled in 2.) 1196 Budapest, Jókai u. 76.

set his hand on the foregoing
document.

2. That the grantor is to me personally known and that he/she has legal capacity to execute the instrument.

3. That the grantor has executed the foregoing document as

1.) Manager, Intellectual Property Department
2.) Area Manager
of the corporate person

4. That the corporate person

Richter Gedeon Nyrt.

having its home office in H-1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.

is duly organized, has present legal existence and that the purposes for which the power of attorney is granted are within the scope of its corporate purposes.

5. That the grantor has in fact the referred to authority and that his/her representation is legal.

6. That I have based certifications 3, 4 and 5 above on the following authentic documents for such purpose exhibited to me and which I mention specifically, giving their dates and their origin or source:

(Please indicate here the documents such as the articles of incorporation, by laws or resolution from the Board of Directors and their dates, on which the notary relied to grant the certification)

Trade register Extract issued by the Ministry of Justice and Law Enforcement on 25 August 2009

Notary Public

Notarial certification enclosed

CERTIFICACION NOTARIAL

A los días del mes de

de 20 ,el suscrito Notario

DA FE

1. Que

mayor y domiciliado
en

suscribió de su puño y letra el documento que antecede.

2. Que conozco al otorgante y que éste tiene capacidad legal para el otorgamiento.

3. Que el otorgante ha suscrito el referido documento en su carácter de

de la persona jurídica

4. Que la persona jurídica

con sede en

está legalmente constituida, que tiene existencia legal actual y que el acto para el cual se otorga el poder está comprendido entre los que constituyen su objeto social.

5. Que el otorgante tiene efectivamente la representación que ostenta y que ésta es legítima.

6. Que he basado las certificaciones 3, 4 y 5 anteriores en los siguientes documentos auténticos que al efecto se me exhibieron y que menciono específicamente con expresión de sus fechas y de su origen o procedencia:



Dr. Bókai Judit közjegyző

Budapest, II. ker. Kapás u. 31., V. em. 43.

Postacím: 1277 Budapest, Pf. 86.

Tel: 201-5083, 212-4265, Fax: 212-4275



English Licence No: 35.167/1991.IM.III.

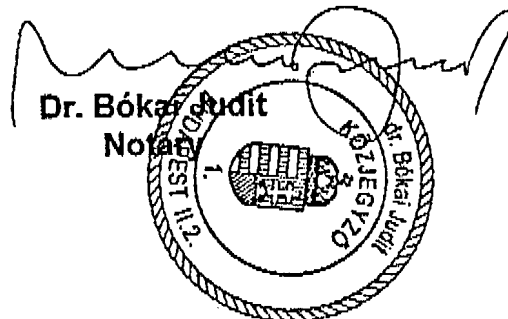
File No.: 111015/ 6440 - 6439 /2009.

--- I hereby certify that the document attached hereto was signed by **Dr. Csutorás Lászlóné** (born Szigetvár, on 24th of January 1953., mother's name: Gaál Erzsébet), identified by her Hungarian Passport No. BB1741234, residing in Hungary, H-2093 Budajenő, Szőlő u. 25., and by

Ms. Tóthné Hazslinszky Ágnes Katalin (born: Budapest, on 18th of September 1955., mother's name: dr. Tamásy Lenke Vilma), identified by her Hungarian Identity Card No. 956848BA, residing in Hungary, 1196 Budapest, Jókai u. 76.

--- I further certify that **Dr. Csutorás Lászlóné and Ms. Tóthné Hazslinszky Ágnes Katalin** are entitled to act as Manager, Intellectual Property Department, and Area Manager of Richter Gedeon Nyrt. of H-1103 Budapest, Gyömrői u.19-21., Hungary, identified by the Trade Register Extract of the Metropolitan Court as Court of Registration under the registration No.01-10-040944.

--- Budapest, this 09th (ninth) day of September in the year of 2009 (two thousand and nine).



20

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. Ország: **MAGYAR KÖZTÁRSASÁG**
Country: **REPUBLIC OF HUNGARY**

Ezt a közokiratot
This public document

2. Írta alá: **dr. Bókai Judit**
Has been signed by:

3. Minőségében eljárva: **közjegyző / Notary**
Acting in the capacity of:

4. Az okirat pecsétjével
(bélyegzőlenyomatával) van ellátva: **dr. Bókai Judit közjegyző / Notary**
Bears the seal/ Stamp of:

Tanúsítja
Certified

5. Helység: **Budapest**
At:

6. Időpont: **2009. szeptember 10.**
(év) (hónap) (nap)
Date: (year) (month) (day)

7. Kiállító: **Magyar Országos Közjegyzői Kamara**
By: **Hungarian Chamber of Civil Law Notaries**

8. Ügyszám: **A01/2009/4506**
No.:

9. Pecsét (bélyegzőlenyomat):
Seal/tamp:

10. Aláírás:
Signature:

dr. Gyimóthy Eszter

